

09/911,272

12-09-05

DAGB

DT-3989
(Control No. 313,464)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

PATENTEE:

Torsten Gogolla, et al.

PATENT NO.:

6,950,639

ISSUED:

September 27, 2005

EXAMINER:

Benny Quoc Tien

Group: 2642

Attn: Petitions
Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

12/13/2005 DTESEM1 00000116 010035 6950639

01 FC:1462 270.00 DA 130.00 OP **PETITION UNDER 37 C.F.R. § 1.183**

Sir:

It is respectfully requested that the requirements of 37 C.F.R. § 3.81 be waived, and a Certificate of Correction naming both assignees of the above-referenced patent be issued.

The above-referenced patent has been assigned to two assignees, HILTI AKTIENGESELLSCHAFT of Schaan, Liechtenstein and JENOPTIK LASER, OPTIK, SYSTEME GMBH, of Jena, Germany, copy of the assignment is enclosed. The assignment was recorded on July 23, 2001, Reel/Frame: 012044/0254.

However, the Notice of Recordation (copy enclosed) indicated the name of only the first assignee. At the time the Notice was received, the error

12/13/2005 DTESEM1 00000039 6950639

01 FC:1464

Void date: 12/13/2005 DTESEM1

12/13/2005 DTESEM1/ 00000039

01 FC:1464

130.00 OP

6950639

-130.00 OP

in naming of the assignees was not noticed and came to the attention of the assignees only after the patent issued.

Therefore, upon payment of the issue fee, when filling the form PTOL-85, the second assignee, the JENOPTIK LASER, OPTIK, SYSTEME GMBH has been omitted.

It is respectfully requested that this Petition be granted.

A check in the amount of \$130 to cover the fee required under 37 C.F.R. § 1.17(i) is enclosed. The Commissioner is authorized to charge any additional fee which may be required, and/or credit any overpayment to Deposit Account No. 01-0035. A Request for Certificate of Correction is also enclosed.

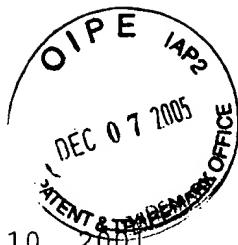
Respectfully submitted,

Alexander Zinchuk
Alexander Zinchuk
Reg. No. 30,541

Dated: December 7, 2005
Abelman, Frayne & Schwab
666 Third Avenue, 10th Floor
New York, NY 10017-5621
212-885-9383

This correspondence is being deposited with the United States Postal Service on December 7, 2005 in an envelope as "Express Mail Post Office to Addressee" Mailing Label Number ER 842 053 730 US addressed to the Honorable Commissioner for Patents, Alexandria, VA 22313-1450.

Alexander Zinchuk
Alexander Zinchuk

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**

Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231

OCTOBER 10, 2001

PTAS

SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP
DAVID TOREN
ONE WORLD TRADE CENTER
54TH FLOOR
NEW YORK, N.Y. 10048-0557



101805203A

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE ✓
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 07/23/2001

REEL/FRAME: 012044/0254

NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

GOGOLLA, TORSTEN

DOC DATE: 06/18/2001

ASSIGNOR:

WINTER, ANDREAS

DOC DATE: 06/13/2001

ASSIGNOR:

SEIFERT, HELMUT

DOC DATE: 07/03/2001

ASSIGNEE:

HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
FL-9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

SERIAL NUMBER: 09911272

FILING DATE: 07/23/2001

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

1507
U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 2001

FCC ID: 2AB3I

RECEIVED

012044/0254 PAGE 2

PEARLENE FOSTER, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

08-09-2001

DT-3989

RE



To the Honorable Commissioner of Patents and

101805203

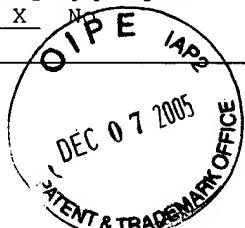
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies)

Torsten Gogolla, Andreas Winter, Helmut Seifert

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

 Yes No

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: HILTI AKTIENGESELLSCHAFT

Internal Address:

Street Address: FL-9494 Schaan

City: Principality of Liechtenstein

101805203 PRO
07/23/01Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

Assignment
 Security Agreement
 Merger
 Change of Name
 Other

Execution Date: - June 13, 2001; June 18, 2001 and
July 3, 2001

4. Application number(s) or patent number(s):

09/911272

If this document is being filed together with a new application, the execution date of
The application is: - June 13, 2001; June 18, 2001 & July 3, 2001.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: David Toren

Internal Address: SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP

Street Address: One World Trade Center

54th Floor

City: NEW YORK State: N.Y. Zip: 10048-0557

6. Total number of applications and patents involved..... 1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00

 Enclosed Authorized to be charged to deposit account #50-09558. Deposit account number: 50-0955
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

08/08/2001 DDYRNE 00000149-500955 09911272)

Do not use this space

01 FC:581

40.00 CH

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Alexander Zinchuk

Name of Person Signing

Alexander Zinchuk

Signature

July 23, 2001

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks
 Box Assignments
 Washington, D.C. 20231

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

DT-3989

ASSIGNMENT OF U.S. PATENT APPLICATION

WHEREAS, Torsten Gogolla, of Frastanz/Austria; Andreas Winter, of Feldkirch/Austria; and Helmut Seifert, of Serba/Germany have invented certain new and useful improvements in

**LOCAL OSCILLATOR FOR GENERATING AN HF SIGNAL FOR DIRECT MIXING BY
USING AVALANCE PHOTODIODES**

for which they are about to make application for Letters Patent of the United States of America:

AND WHEREAS, **HILTI AKTIENGESELLSCHAFT**

of Feldkircherstr. 100, FL-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein
and

JENOPTIK Aktiengesellschaft

Göschwitzer Strasse 25, D-07745 Jena, Germany

are desirous of acquiring an interest therein and in the Letters Patent to be obtained therefor from the United States:

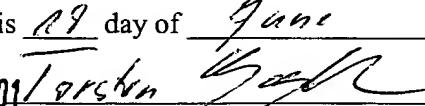
NOW THEREFORE, be it known by all whom it may concern, that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration to us in hand paid, the receipt of which is hereby acknowledged, we have assigned, sold and set over and by these presents do assign, sell and set over unto the said

Hilti Aktiengesellschaft and
JENOPTIK Aktiengesellschaft

for the territory of the United States of America and not elsewhere, the full and exclusive right, title and interest in and to the said invention, as fully set forth and described in the specification filed herewith, preparatory to obtaining Letters Patent therefor; said invention, application and Letters Patent to be held and enjoyed by the said

Hilti Aktiengesellschaft and
JENOPTIK Aktiengesellschaft

for its own use and behoof and for the use and behoof of its successors and assigns to the full end of the term for which said Letters Patent are granted, as fully and entirely as the same would have been held by us had this assignment and sale not been made.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this 19 day of June
18. Juni 2001 
Torsten Gogolla

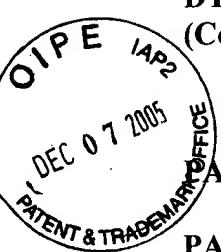
13. Juni 2001 
Andreas Winter

 13. Juni 2001 03. Juli 2001 
Helmut Seifert

In the presence of Witness:

Klaus Keppler 03. Juli 2001
Jerome Flory 18. Juni 2001
Date: 03. 07. 2001

SIDLEY AUSTIN BROWN & WOOD LLP
One World Trade Center, New York, NY 10048-0557



12-18-5
D.V. 11
DT-3989
(Control No. 313,464)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

PATENTEE: Torsten Gogolla, et al.

PATENT NO.: 6,950,639

ISSUED: September 27, 2005

EXAMINER: Benny Quoc Tien **Group:** 2642

Mail Stop: **Petitions**
Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION

Sir:

An early issuance of a Certificate of Correction as proposed on the enclosed copies is requested.

A check in the amount of \$100 to cover the fee under 37 CFR 1.20 is enclosed. The Commissioner is authorized to charge any additional fee and/or credit any overpayment to Deposit Account No. 01-0035.

Favorable consideration of this request and the issuance of a Certificate of Correction are respectfully requested.

12/13/2005 DTESEM1 0000039 6950639

02 FC:1811

100.00 DP

Respectfully submitted,

Alexander Zinchuk
Alexander Zinchuk
Reg. No. 30,541

Dated: December 7, 2005
Abelman, Frayne & Schwab
666 Third Avenue, 10th Floor
New York, NY 10017-5621
212-885-9383

This correspondence is being deposited with the United States Postal Service on December 7, 2005 in an envelope as "Express Mail Post Office to Addressee" Mailing Label Number ER 842 053 730 US addressed to the Honorable Commissioner for Patents, Alexandria, VA 22313-1450.

Alexander Zinchuk
Alexander Zinchuk

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,950,639

DATED : September 27, 2005

INVENTOR(S) : Torsten Gogolla, et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

{73} Assignees: **Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (LI)**
Jenoptik Laser, Optik, Systeme GmbH, Jena (DE)

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 6,950,639

**Abelman, Frayne & Schwab
666 Third Avenue, 10th Floor
New York, NY 10017-5621**

**No. of add'l copies
@ 30 per page
= _____ No. of add'l copies**

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,950,639

DATED : September 27, 2005

INVENTOR(S) : Torsten Gogolla, et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

{73} Assignees: **Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (LI)**
Jenoptik Laser, Optik, Systeme GmbH, Jena (DE)

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 6,950,639

**Abelman, Frayne & Schwab
666 Third Avenue, 10th Floor
New York, NY 10017-5621**

No. of add'l copies
@ 30 per page
= _____ No. of add'l copies